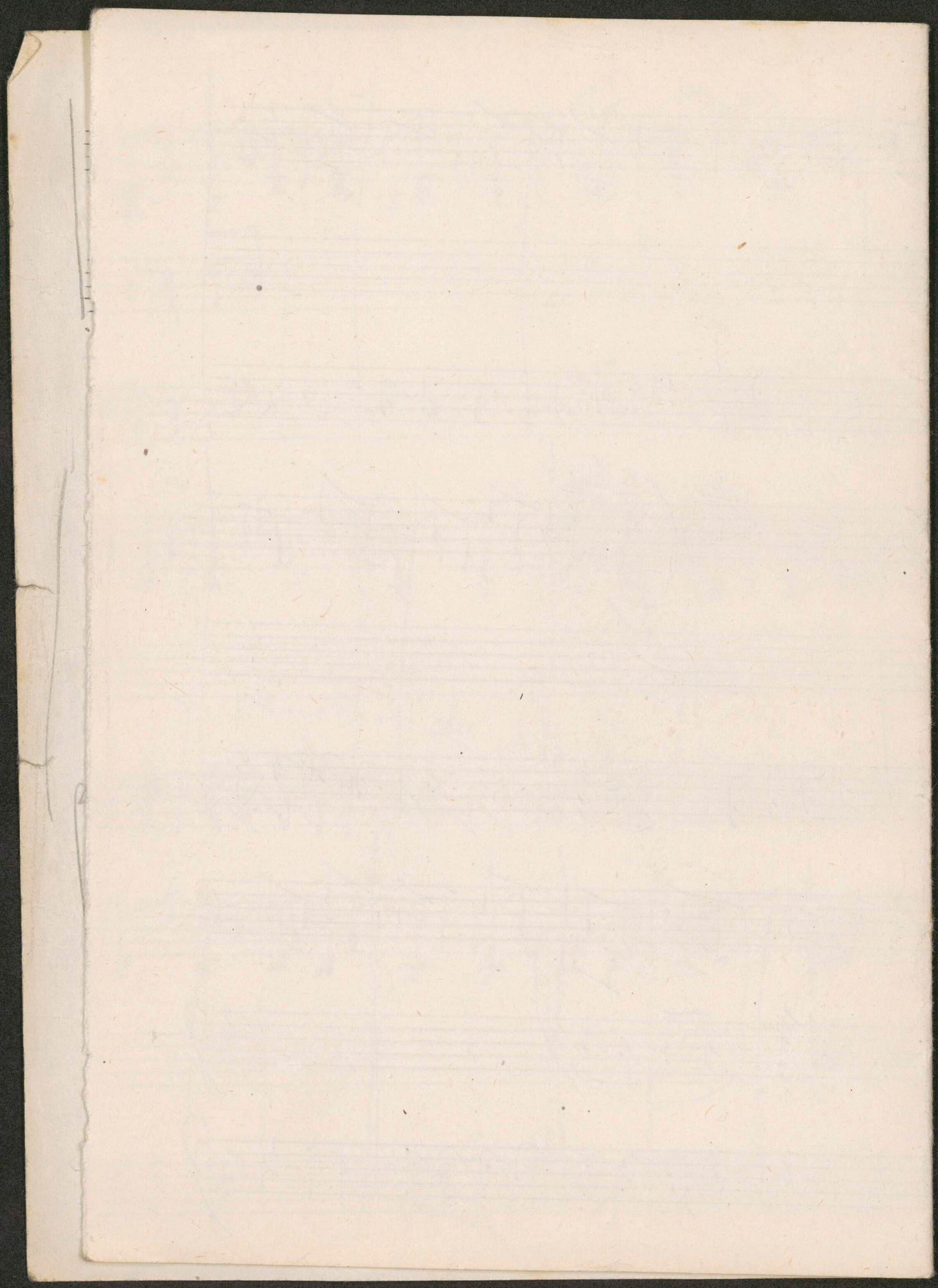
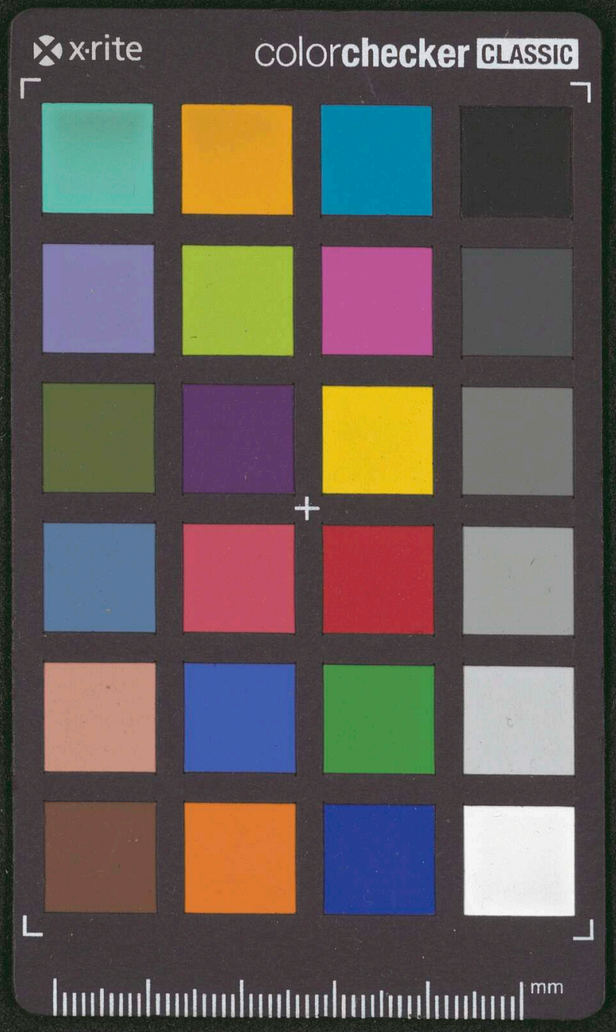
Cicho wszędzie

ARCHIWUM i BIBLIOTEKA
Krakowskiej Kapituły Katedralnej
KK-1-845




x-rite
colorchecker CLASSIC
mm

Tenor I i II

Cicho wszędzie

opr. M. Wo~~ź~~ny

pp mormor.

1. tylko w polu ogień błyska przy nim trzódka drza-ta
2. Znikły z nieba czarne chmury zkąd nam zniknie z czo-ła

gra ża-to śnie za-wie-ru-cha cze-ladka czu-wa-ta
tak śpiewa-ją święte chó-ry cze-ladko we-so-ta

gra ża-----to-----śnie gra ża-to-śnie za-wie-ru...cha
tak śpie...wa...ją tak śpiewa-ją święte chó...ru

cze-ladka czuwata
cze-ladko weso-ta

KK-1-845

x-rite colorchecker CLASSIC mm

x-rite colorchecker CLASSIC

mm

Tenor I i II

Cicho wszędzie

opr. M. Wożny

3.

pp. mormor.

1. tylko w polu ogień błyska przy nim trzódka drza-ta
2. Znikły z nieba czarne chmury zkój nam zniknie z czo-ła

gra ża-to śnie za-wie-ru-cha cze-ladka czu-wa-ta
tak śpiewa-ją świę-te chó-ry cze-ladko we-so-ta

gra ża-to śnie gra ża-to-śnie za-wie-ru-cha
tak śpie-wa-ją tak śpiewa-ją świę-te chó-ru

cze-ladka czuwata
cze-ladko weso-ta

Ick-I-845
BIBL. JAGIELL. CRACOVIA

x-rite
colorchecker CLASSIC
mm

Tenor I i II

Cicho wszędzie

opr. M. Woźny

pp mormor.

1. tylko w polu ogień bucha przy nim trzódka drza-ta
2. Znikły z nieba czarne chmury zkoj nam zniknie z czo-ta

gra ża-to śnie za-wie-ru-cha cze-ladka czu-wa-ta
tak śpiewa-ją świę-te chó-ry cze-ladko we-so-ta

gra ża-to śnie gra ża-to-śnie za-wie-ru...cha
tak śpie...wa...ją tak śpiewa-ją świe-te chó...ru

cze-ladka czuwata
cze-ladko weso-ta

Kk-1-845

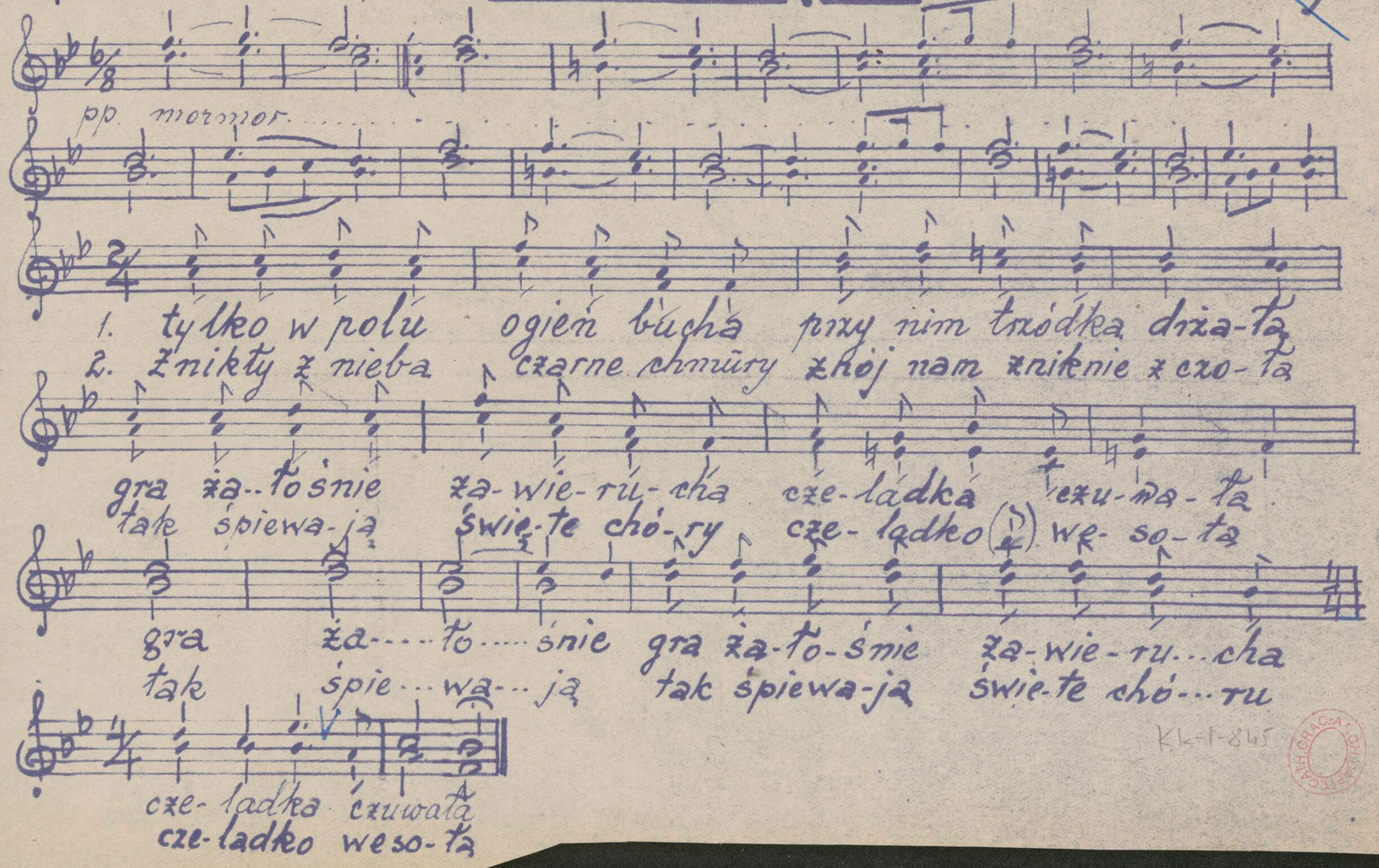
BIBLIOTEKA JAGIELLOŃSKA KRAKÓW

x-rite
colorchecker CLASSIC
mm

Tenor I i II

Cicho wszędzie

opr. M. Woźny



KL-I-845

x-rite
colorchecker CLASSIC
mm

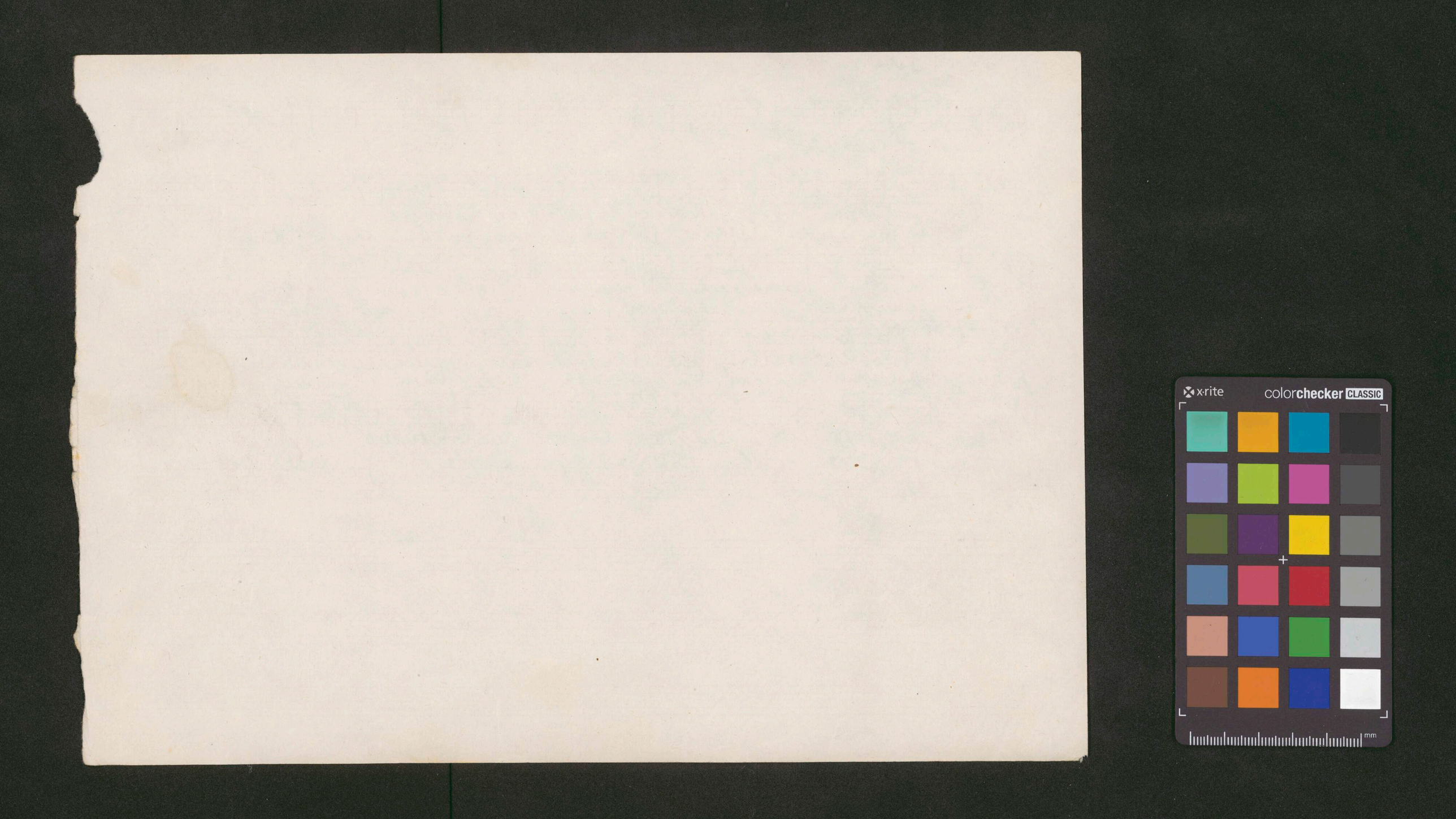
Tenor I Solo — Cicho wszędzie — opr. MW. — 6

Momotando

1. W tem wśród nieba błyśnie tęcza, cudny blask się to-czy, i za-mieszka
2. O-to tam w lichej stajence, Bóg się dla nas ro-dzi, starzec stoi
dzwonią strumka, stad pastuszków mro-czy. Tylko w polu ogień buchа
przy Dziecience i jej dolę stodzi. Znikły z nieba czarne chmury
przy nim trzódka drżąta, gra zatrośnie zarze ruchа, czeladka czuwata.
z nią wam z nikne z czata, tak śpiewają śnię-te chóry, czeladko ze-sta.

gra za-to — śnie, gra zato śnie zarze-ruchа, czeladka czuwata.
tak śpie-wa — ją, tak śpiewają śnięte chóry, czeladko zesta.

Kc-I-845


x-rite
colorchecker CLASSIC
mm

Bas I

Cicho wszędzie

oprac. M. Vo[illegible]

Spokojnie

Szybciej

1. Tylko w polu ogień łucha, przy nim trzódka drżała. Gra za-to-śnie
2. Znikły zniża czarne chmury, znój nam zniknie z czoła. Tak śpiewają

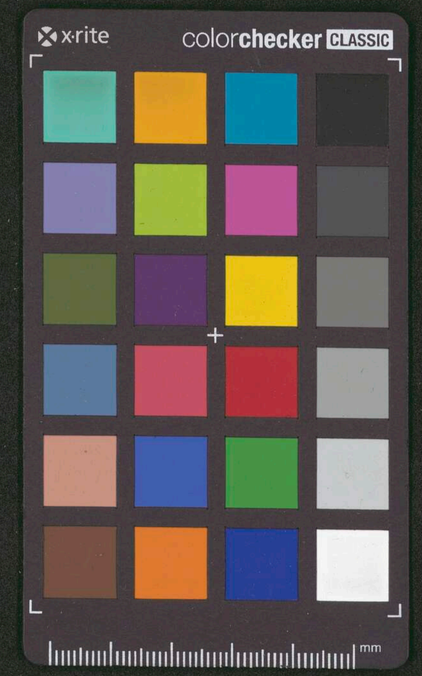
f

1. za-wie-ru-cha, cze-ladka czuwała. Tylko w polu ogień łucha,
2. święte chóry, cze-ladko we-so-ła. Znikły zniża czarne chmury,

Wolno

1. przy nim trzódka drżała. Gra za-to śnie za-wie ru cha, cze la dka czuwała.
2. znój nam zniknie z czoła. Tak śpiewają święte chóry, cze la dko we soła.

Kk-1-845


x-rite
colorchecker CLASSIC
mm

Bas I

Cicho wszędzie

oprac. M. Wo[illegible]

Spokojnie

Szybciej

Mormorando

1. Tyl-ko w po-lu o-gień bucha, przy nim trzódka drża-ta. Gra za-to-śnie za wie rucha, cze-ladka czu-wa-ta. Tyl-ko w po-lu o-gień bu-cha,
2. Znikły z nieba czarne chmury, znój nam zniknie z czo-ła. Tak śpiewa-ja święte chóry, cze-ladko we-so-ta. Znikły z nieba czarne chmury,

f

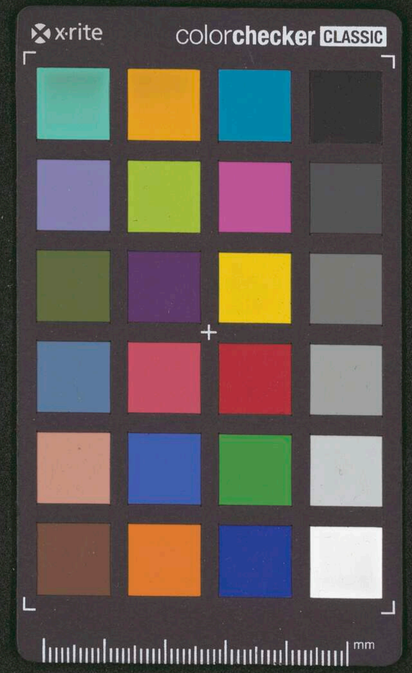
Wolno

V

1. przy nim trzódka drżała. Gra zatośnie za wie rucha, cze-ladka czu-wa-ta.
2. znój nam zniknie z czoła. Tak śpiewają święte chóry, cze-ladko we-so-ta.

Kk-1-845

x-rite colorchecker CLASSIC


x-rite
colorchecker CLASSIC
mm

Bas II

Cicho wszędzie

oprac. M. Wojtiuk

Spokojnie

Szybciej

Mormorando

1. (Tylko w pokoju) O-gień bucha, przy nim trzódka, przy nim trzódka drzała – zawierucha,
2. (Zwiększ z radością) czarne chmury, znój nam zniknie, znój nam zniknie z czoła – święte chóry,

1. czeladka czu-wa-ta. Gra za-to-śnie, —— zawierucha,
2. czeladko we-so-ta. Tak śpie-wa-jąc —— święte chóry,

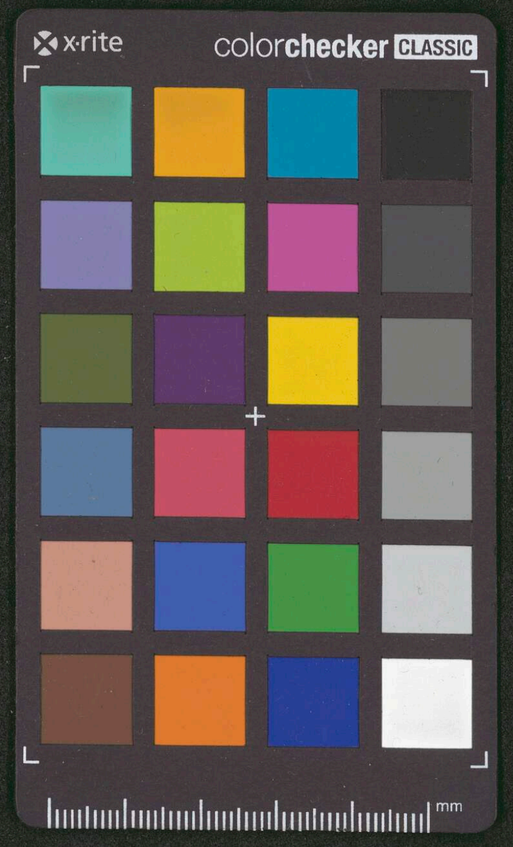
wolno

1. czeladka czu-wa-ta.
2. czeladko we-soła.

KK-1-845

21. Vždy věrna — mel. Jan Kasprzyki — 25
22. Vlčnovská — (opr. M. 45.) op MS — 21
23. Pokoru ženo — mus. J. Mokl — 17
24. Jasná Panno 10 " " — 9
25. Pozdravil Anděl Matku op MS — 18
26. Pomáhání Kalendík " " — 19
27. V dílně Božího mistra. " Klenovském — 24
(na dvě smíšené sbory)
28. Jesus Malunder 10 " " — 10
29. Slova — 8 op MS — 7
30. Pastýři slyšeli 13 op. MS — 20

1. Ascensio
2. Duch
3. Katyszach



Bas II

Cicho wszędzie

opras. M. Woźniak

Spokojnie

Szybciej Mormorando

1. (Tylko w polu) O-gień bucha, przy nim trzódka, przy nim trzódka drzała — zawie-ru-cha,
2. (Z nikąd z nieba) Czarne chmury, znój nam zniknie, znój nam zniknie z czoła — święte chóry,

1. czela-dka czu-wała. Gra za-to-śnie, — za-wie-ru-cha,
2. czela dka we-sołka. Tak śpie-wa-jąc. — święte chóry,

wolno

1. czela-dka czu-wała.
2. czela dka we-sołka.

Kt-1-845


x-rite
colorchecker CLASSIC
mm

Głos II solo

Cicho wszędzie

opr. [illegible]

11

morando — 1. Cicho wszędzie śpi świat cały, twardym snem uśpiony,
2. A tam niebo wieżą się pali, już tuma na zimie,

a na niebie gwiazdy graty, hymn do Boga śpiewają.
w tem anieli, całkiem biali, stanęli nisko nad ziemią.

mormorando

1. Ogień buchał, przy nim trzódka, przy nim trzódka drżała,
2. zrazu chmury, znój nam znikuje, znój nam znikuje z oczu,

za nie ruchał, czeladka cisza, gra za to śmie,
święte chóry, czeladko weszło, tak śpiewają,

zawie ruchał, czeladka czuwała.
święte chóry, czeladko we wiele.

Kk-1-845

X-rite colorchecker CLASSIC

1. Cicha Zosepolnè — op: MS — 2
2. Trzej Królowie jedzą — op Liban — 22
3. Pasterze przychodzą — 14
4. Dziecina mała — 5 — op Kw — 4
5. Zmartwychwstanie Pana — 27
6. Pasterze! Pasterze — 15 op. MS. — 13
7. Za gwiazdą — mus. Mohl — 39
8. Ej błyszczy brama — 6 op MS — 5
9. Gdy śliczna Pani — 7 op Wal. — 6
10. Kolędy Cieszmy się 4° pod. op MS — 3
11. Gdy owej porze — " " — 12
12. Zeimij Dziecino - Uroslica - — 29
13. Wśród nocnej — X Al. Rzytkowski — 23
14. Gdy owej porze — kom. B. Rózs — 15
15. Pasterze przyszli — 16 — 16
16. U Betlejemu — op dl. S. — 26
17. Mój pasterze — 9 — 8
18. Majdź przyszedł — F. Nowow — 1
19. Nuch brzmi 12 dzwonów — op. MS. — 11
Kolędy z XIV v (op. MS wedtug F. Nowo)
20. Zaprzestańcie muzyki — op. MS — 28

Cicho wszędzie...

Pastorałka

opracowanie Michał Wolfram

Andantino

solo
bas

chór męski

1. Cicho wszędzie, śpi świat cały, twardym snem już
2. A tam nie-bo w ciąży się pali, już dzie-ci na

tu-li - tu-li - tu-li - tu-li - tu-li - tu-li - tu-li - tu-li -

Tenor solo, lub sopran

1. a na nie-bie gwiazdy grają
2. w tem a-nie-li całkiem biali,

hymn do Bo-ga swój - ty.
stanął między nie-mi.

W tem wśród nie-ba
O - to tam w li -

KK-1-845

Kk-1-845

1. błyszcze tu-na, cudny blask się to - czy.
2. chęć sta-jence, Bóg się dla was ro - dzi,

I a-nielska dzwonni struna, strach pastuszków
starzec stoi przy pa-mience i jej do-le,

mro - czy.
sto - dzi.

Più animato

mf

1. Tylko w polu
2. Znikły z nieba

o gień buchnął przy nim trzódka drzała,
czasem chmury znojnam zniknie z czoła,

gra żałośnie
tak śpiewają

zawieruchna,
jasne dróżki,

czeladka
czeladko

czu-
we -

1. przy nim trzódka drzała,
2. znój nam zniknie z czoła,

1. gra — ża — ło — śnie,
2. tak śpie — wa — ją,

molto rall.

pp

1. rata.
2. sołta.

Tylko w polu
znikły z nieba

ogień buchnął
czasem chmury

przy nim trzódka
znój nam zniknie

drzała,
z czoła,

gra żałośnie
tak śpiewają

zawieruchna,
jasne dróżki,

czeladka
czeladko

czuwała
we-strzy

1. gra — ża — ło — śnie,
2. tak śpie — wa — ją,